



DETERMINA AFFIDAMENTO DIRETTO MEDIANTE Ordine extra MEPA ex art. 36, comma 2, LETT. A) DEL D.LGS. N. 50/2016, DI VALORE INFERIORE A 40.000 €

DETERMINAZIONE N. 245 DEL 06/10/2017

OGGETTO: Affidamento dell'appalto concernente **il servizio** di "Revisione linguistica per lavoro scientifico" con procedura negoziata sotto soglia, come disciplinata dall'art. 36, comma 2, lett. a) del d.lgs. n. 50/2016, mediante Buono d'ordine n. 6 Scuola di Specializzazione in Oncologia.

Codice C.I.G.: **Z822014CB5**

Codice C.U.P.: _____

UPB: S_ONCOL

Impegni di spesa: n. 17149 e 17173 del 06/10/2017

IL COORDINATORE

- Considerato che la Scuola di Specializzazione in Oncologia Medica, coordinata dal Prof. Francesco Silvestris, favorisce le attività di ricerca degli specializzandi consentendo la pubblicazione di capitolo di libri o articoli originali;
- Considerato che si rende necessario pubblicare, in lingua inglese, il capitolo di un libro riguardante specifici argomenti della Scuola di Specializzazione in Oncologia Medica, a tal fine, è necessario procedere ad una revisione linguistica del testo da pubblicare a cura di un interprete di lingua madre con specifiche esperienze in campo medico/scientifico;
- Considerato che la Dott.ssa Wendy Ran è una traduttrice di lingua madre professionista e da anni assolve egregiamente a incarichi di questo tipo, in quanto, dotata di conoscenze scientifiche tali da consentirle di entrare finanche nel merito e sistemare la frase nel modo più corretto possibile;
- Riconosciuta la sua pluriennale esperienza relativa al buon esito di pubblicazioni scientifiche accettate da autorevoli riviste scientifiche;
- Ritenuto di avvalersi di una procedura negoziata sotto soglia per l'affidamento della fornitura del servizio in oggetto, in considerazione dell'esiguo valore economico oggetto dell'appalto per il quale appare sproporzionata l'attivazione di una procedura ordinaria di cui agli artt. 60 e seguenti del Codice, tenuti in considerazione i costi ed i tempi necessari di espletamento.
- Visto l'art. 26, comma 3, della legge n. 488/1999, il quale espressamente dispone che: *"Le amministrazioni pubbliche possono ricorrere alle convenzioni stipulate ai sensi del comma 1, ovvero ne utilizzano i parametri di prezzo-qualità, come limiti massimi, per l'acquisto di beni e servizi comparabili oggetto delle stesse, anche utilizzando procedure telematiche per l'acquisizione di beni e servizi..... La stipulazione di un contratto in violazione del presente comma è causa di responsabilità amministrativa; ai fini della determinazione del danno erariale si tiene anche conto della differenza tra il prezzo previsto nelle convenzioni e quello indicato nel contratto"*;
- Constatato che non sono disponibili convenzioni CONSIP raffrontabili con quanto è oggetto della presente procedura;
- Dato atto che l'art. 36, comma 2, lett. a) del d.lgs. n. 50/2016 dispone che per appalti di valore inferiore a 40.000 euro si possa procedere *"mediante affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici....."*;
- Dato atto altresì che l'art. 95, comma 4, lettera c) del d.lgs. n. 50/2016, consente *tout court* l'utilizzo del

- criterio del minor prezzo “*per i servizi e le forniture di importo fino a 40.000 euro*”;
- Considerato che l’art. 1, comma 450 della legge n. 296/2006 ha imposto alle amministrazioni l’obbligo di utilizzo del Mercato elettronico per acquisti di importo pari a 1.000 euro, sino al sotto soglia;
 - Dato atto che la fornitura del servizio richiesto non risulta reperibile nel Mercato elettronico della pubblica amministrazione;
 - Constatato che, in conformità agli accertamenti condotti, il citato operatore economico risulta in possesso dei requisiti di carattere generale prescritti dall’art. 80 del d.lgs. n. 50/2016;
 - Ritenuto di affidare l’appalto al citato operatore poiché il prezzo proposto è risultato congruo e conveniente in rapporto alla qualità della prestazione, come risulta dalla documentazione versata in atti. Inoltre, il **servizio** proposto risulta rispondente alle esigenze dell’amministrazione;
 - Constatato che il prezzo praticato è di 210,00 euro, oltre IVA;
 - Dato atto che l’art. 36, comma 2 lett. a) del d.lgs. n. 50/2016 ha stabilito che per gli appalti di valore inferiore ai 40.000 euro la stazione appaltante abbia la facoltà di procedere all’affidamento dell’appalto adottando un unico provvedimento;
 - Appurato che, sotto il profilo del rischio interferenziale, nell’esecuzione del presente appalto, non si appalesa esistente la citata categoria di rischio e conseguentemente, a norma dell’art. 26, comma 3 del d.lgs. n. 81/2008, non si rende necessaria la redazione del DUVRI;
 - Considerato che:
 - l’oggetto del contratto riguarda la fornitura del servizio di “Revisione linguistica del capitolo di un libro scientifico”;
 - la forma contrattuale si identifica con l’invio del contratto d’ordine n. 6 della S.S.O.;
 - il contraente viene selezionato, mediante criterio del minor prezzo di cui all’art. 95 del d.lgs. n. 50/2016;
 - Accertato che il presente provvedimento è compatibile con gli stanziamenti di bilancio, ai sensi dell’art. 9, comma 1 del d.l. n. 78/2009, convertito in legge n. 102/2009;
 - Visti:
 - l’art. 36, comma 2, lett. a) del d.lgs. n. 50/2016, disciplinante le procedure negoziate sotto soglia di valore inferiore a 40.000 euro;
 - l’art. 26, comma 6 del d.lgs. n. 81/2008 e la determinazione ANAC n. 3/2008 riguardanti la disciplina del DUVRI e della materia concernente il rischio da interferenza nell’esecuzione degli appalti;
 - l’art. 26 della legge n. 488/1999 che prevede l’utilizzo del benchmark delle convenzioni Consip, in caso di procedure svolte autonomamente;
 - gli artt. 37 del d.lgs. n. 33/2013 e 1, comma 32 della legge n. 190/2012, in materia di “amministrazione trasparente”;

DETERMINA

- 1) di affidare l’appalto, per le ragioni espresse in premessa, per l’importo di euro 210,00 euro, oltre IVA a favore della **Dott.ssa Wendy Ran** residente a Wiesenttal - Germania;
- 2) di impegnare sul budget assegnato alla Scuola di Specializzazione in Oncologia Medica, sul UPB: S_ONCOL, cap. 103010102 imp. 17149 del 06/10/2017, la quota imponibile della prestazione, pari ad **euro 210,00** e la quota di **euro 46,20** sul cap. 103020704 imp. n.17173 del 06/10/2017 da versare all’**Agenzia delle Entrate**, (trattandosi di soggetto residente in altro paese della comunità europea);
- 3) di attestare, ai sensi dell’art. 9, legge n. 102/2009, che l’impegno di spesa adottato con il presente

- provvedimento risulta compatibile con gli stanziamenti di bilancio, nonché con le regole di finanza pubblica;
- 4) di dare atto che i costi relativi alla sicurezza sono pari **a zero**;
 - 5) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato al Portale Web <http://www.uniba.it/ateneo/albo-pretorio> ed, inoltre, di adempiere, con l'esecutività del presente provvedimento, agli obblighi di pubblicazione sul portale dei dati previsti dagli artt. 37 del d.lgs. n. 33/2013 ed 1, comma 32 della legge n. 190/2012;
 - 7) di disporre la pubblicazione sul sito dell'ente della documentazione contemplata dall'art. 29, comma 1 del d.lgs. n. 50/2016.

Bari, 06/10/2017

Firmato
IL COORDINATORE
Dott. Vincenzo De Fazio